# Section 2 Section 2 Section 2 Section 3 Section 3

Ericeint wöchentlich zweimal: Bennerstag und Countag frit.

Shriftleitung und Berwaltung: Predernova ulica Rr. 5. Telephon 21. — Antanbigungen werben in ber Berwaltung gegen Berechnung billigfter Gebuhren entgegengenommen Dezugspreise: Für bas Inland vierteljährig Din 80-, halbjährig Din 60-, ganzjährig Din 120-. Für bas Ausland entsprechenbe Erhöhung. — Einzelne Nummern Din 125.

Rummer 88

Sountag, ben 1. November 1925

50. Jahrgang

## Allerfeelen.

Auf wellem Laube, bas bes Windes Spiel, Schreitet die Menge burch die Kirchhofspforte, Und all der Trauer ungesprochene Worte Umhüllen blütenreich des Weges Ziel.

Die Meniden halten vor ben Gruften Badt, Wanbeln gu ichlichtgeschmudten Graberreiben, Im alltagemuben Dergen ein Sidweihen Dem Tage, ber ben Toten bargebracht.

Und ihrer Sehnsucht Stärte, mundgerigt Um ihrer Lieben, die ber Tob entriffen, Wird milber in bem buntlen Uhnungswiffen, Daß man Berlorenes oft mehr befigt.

Und über Sügel, marmorne Altare, Neber ben Lichtlein, die ins Dammern weben, Spinnt Ewigkeit ben Glanz in bas Bergeben, Als ob fie selbst die Feiernbe nun ware . . .

Grete Cold.

## Auszüge aus den Reden der Minderheitenvertreter in Genf.

Mus der Rede des flawifden Delegierten Abg. Dr. Jofef Bilfan.

Wir haben bas Bewußtsein, baß unsere Absichten berechtigt und gerecht sind und daß unsere Beratungen bazu beitragen werden, die hohen Ziele, nach welchen die besten Kräfte aller Bölter unseres gequälten Europa streben, auf bas schnellste und sicherste zu erreichen. Wir haben uns also hier versammelt, nicht wie in einem Zusluchtsort, sondern vielmehr in einem Mittelpuntt, von dem aus das Licht der Gedanten, die den Ruhm und gleichzeitig das Gind dieses edlen Landes ausmachen, noch glanzender ausstroßle; wir haben uns hier versammelt,

#### Bur Minoritaten-Konferenz in Genf.

Bon Dr. Camillo Morocutti, Delegierten ber beutschen Minderheit in Clowenien (Jugoslawien).

Drei Machtfattoren find es, bie politifdes urb biffori. fdes Gefdeben geftalten : fcopferifdes Subrertum, Organi fation und Daffe. Die europaifden Minoritaten ber Radfriegegeit werben erft bann von politifder Dactloftg. feit, von vollifder Donmadt ju politifder Birffamfeit, ju rolfifder Gleid berechtigung vorfdreiten, wenn es fcopfes rifdem Fubrertum gelingt, bie große Daffe ber entrechteten biergig Dillionen europaifder Dinberbeits. volfer umfaffenb und gufammenfaffenb gu organifieren. Bieber mar bie Bolitit ber europäifden Minoritaten Teilpolitit, Conberpolitit ber eingelnen nationalen Minberheitengrupper. Befangen in ber irrigen Un= fcauung, bağ politifde Abidliegung und Ausidliegung genuge, um bie Bolferechte einer Minberbeit gu berteibigen, gaben fich e'ngelne Dinberheitengruppen einer Iofal und territorial beengten, extlufiven und einfeitis gen Minberheiter politit bin. Die Rachfriegeminberbeiten waren fo febr mit fich felbft und ihren Roten befcaftigt, bag fie fic gang in fich felbft gurudgogen, in fich berframpften ! Diefe eifte und naturliche Reaftion, bie fic ale nationale und politifde Abmehr und Ab. foliegung gegen all' ben bag und gegen all bas Itns recht ringeum außerte, biefe erfte unb notwenbige Reat. tion ber nationalen Berfteifung und Berframpfung tann und batf auf bie Dauer unmöglich politifdes Spfiem

um uns burch die geistige Atmosphäre, die über dieser berühmten Stadt schwebt, inspirieren und stärken zu lassen; wir sind auch hergekommen, um das zu bestätigen, was die Schweiz und die Stadt Genf seit langem und immer mehr im Angesicht der ganzen Welt vertreten: die Gedanken der Zusammengehörigteit und der Nebereinstimmung aller Bolker Europas!

Die Solibarität und Berftändigung ber Bölfer Europas muß, um eine wirkliche zu sein, nicht nur auf sormellen Berträgen zwischen den Staaten Europas als juristischen Gemeinschaften, sondern auf offenen und berzlichen Beziehungen der Bölter selbst als bloß natürlichen Einheiten beruhen. Nur wenn die Bölter selbst in ihrer Ganzheit und dis ins Innerste des Bollsempfindens von der Notwendigkeit und dem Werte der Solidarität und Berständigung durchbrungen sein werden, wird das Werk, um das sich große Staatsmänner so eifrig und ehrlich bemühen, wirklich vollendet und für alle Zukunst gessichert sein.

Es fel mir geftattet, ju biefem Gebanten nur noch eine Ermagung, faft murbe ich fagen, rein tednifder Ratur bingugufügen. Wenn bas Dinberheitenproblem, wie verschiedenartig es in ben eingelnen Staaten auch fein mag, wirflich beftebt, wie ja bas beute niemand beftreitet, und wenn feine Lofung, wie es ebenfo ungweifelhaft ift, für ben Frieden Europas und bie Eniwidlung ber europatiden Denich. beit von lebenswichtiger Bebeutung ift, fo ift es ja bod nicht nur ein Erforbernis ber Menichlichteit und ber Demotratie, foubern auch eine rein fachliche, ich wieberhole, technifche Rotwendigfeit, bag biefes Broblem unter Anhörung und Mitmirtung ber unmittel-bar Beteiligten, und bas find eben bie Minbeiheiten, einer Bofung jugeführt werbe. Benn vielleicht in manden Staaten biefe Ertenntnis fich noch nicht Beltung berichaffen tonnte ober beren befonbere Berhaltniffe ein Borgeben in biefem Ginne erichweren, fo ift es um fo mehr gu begrußen, baß fich heute bier verantwortliche Bertreter fo vieler Minberbeiten aus fo berichiebenen Staaten gufommengefunden, um bas Wefentliche, mas für bie Frage ihrer Anficht nach in allen Fallen gu beobachten mare, einberftanblich und feterlich gu ertiarer. Es wird für mich in meiner befdeibenen öffentlichen Laufbahn bie größte Genugtuung und die leuchtenbfte Erinnerung fein, an

ber Minberheiten werben. Bis h:ute bestand bie große G fahr, bag bie einzelnen Minberheitengruppen in einer oft kleinlichen, partikularistischen, lokal und territorial beengten Boltitk erstarren, und baß sie infolge biefer politischen Erstarrung und Bertrogung in einer sterilen und zersesenben Boltitk hangen bleiben.

Aber noch eine sweite, biel größere Befahr brobte aus biefer partifularifitiden Minberbitenpolitit gu entfteben. Die Befahr, baß fich vericiebennationale, bes nadbarte, vom Gold'al gleichgebemutigte und gleich. betroffene Minberbeiten nicht nur entfrembeten, ja, baß fie fich gegenseitig bitampften. Diefe Bolitit gegen. feitiger Entfrembung, gegenfeitiger Berhepung unb tampfung unter benad barten, berichiebennationalen Din= bei beiten murbe bon ben jugeborigen Debrheitsvolfern jenfeits ber Grengen vielfach mit Freuben aufgegriffen, ja vielfach ju einem politifden Chftem icanblicher Repreffalien ausgebaut! Diefe Bergeltungepolitit unter benad barten Minberbeitevölfern ermedt ben bebauerliden Ginbrud, bog einzelne Minberbeiteführer noch immer in einer Radfriegepfphofe unb Rriegefdulb. piphofe befangen Soulb und Berantwortung fur ibr gewiß oft febr trauriges Minterheitenlos einem eingigen befiegten Boite aufburben wollen, ja, baß fich biefe Subrer foweit vergeffen, bie Soulb an ihrem traurigen Schidfal auf eine benachbarte, anberenationale Minberbeit abzumalgen! Dieje Bolitit gegenfeitiger Befdulbigung, biefe Revandepolitit unter Dinberbeitevolfern war bieber eines ber größten Demmniffe eines gebeiblichen Bufammenatbeitens berfdiebennationaler Minoritaten.

biefem Berte ber Berfohnung und Golibaritat mit-

## Mus der Rede des deutschen Delegierten Dr. Schiemann aus Lettland.

Das Gelbftbeftimmungsrecht ber Boifer hat vielen Rationalitaten bie Erlofung gebracht. Rict allen, das muß festgestellt werben. Doch gibt es gefoloffen fiebelnte Rationalitaten, benen bas freie Recht ber fratlichen Gelbftbeftimmung vorenthalten wirb. Bie und ob fold Unrecht gutgemacht werden fann, barüber haben nicht wir hier gu enticheiben. Gur uns ift bie Ertenninis bie wichtigfte und enticheibende, bag and bie refiloje Durchführung bes Gelbftbefimmungerechtes bas nationale Broblem nicht aus ber Welt gu ichaffen vermag; bag immer gerabe auch in nationalen Staaten großere und fleinere Boltemoffen gurudbleiben, bie gu einer anberen Rationalität gehoren, bie bas Beburfnis nach eigener Rulturentwidlung in fich tragen. Fur biefe Millionen bebrangter Menfchen erheben wir heute ben Ruf nach Duloung, nach nationaler Gemiffensfreicheit.

Deine Berren ! Es ift vielleicht eigenartig, baß wir hier die allgemeine Forberung der Dulbung aufftellen, nachdem für eine gange Reihe bon Staaten burch internationale Bertrage Rechtsnormen gefchaffen worden find, die ben Echut ber Minderheiten im Muge haben, und rachbem ber Bolterbunberat bereits im Johre 1922 proflamiert hat, bag biefe Rormen bas Minbefimaß beffen barftellen, mas alle Glieber bes Boiterbundes ju gemahren bereit find. Meine Berren, Rechtsnormen find frafitos, wenn fie nicht unerschütterlich murgeln im Rechte bewußtfein ber Allgemeinheit. Und bas ift es, worüber wir Rlage gu führen haben: bag in einem borfriegemäßigen Atavismus immer noch bie Borftellung herumiputt "Cujus regio, ejus natio", baß man ein Jutereffe bes Staates an ber uniformen Nationalifierung feiner Staatsburger für eriftent balt, bag man im Minderheitenvertrag einen Bergicht auf Die Bahre nehmung naturlicher national-ftaatlicher Rechte feht.

Solange bem fo ift, burfen wir uns nicht munbern, bag die burch die Minderheitenvertrage gebundenen Staaten nur unwillig und gang urguretdend ihren Berpflichtungen nachtommen, bag bie übrigen Staaten es als und grem empfiaden, immer

Darum ift b'e jestige Genfer Tagung, an ber bie Bertreter breißig verschiebener Minderheitengruppen teilnehmen, eine ganz große, zukunftweisende Tat, benn sie bebeutet die Abkehr ober wenigstens den Bersuch der Abkehr von einer in Nachkriegsgestinnung und Kriegsschuldgesinnung befangenen Minderheitenpolitik, sie bes beutet die Abkehr von einer zersehenden Minderheitenspolitik zu aufbauender, konstruktiver, gemeinsamer, polistischer Arbeit aller europäischen Minoritäten.

Ein gemeinsames Schicksal verbindet die europäischen Minderheitsvölker! Als Minderheitsangehörige find alle Nationen einander gleich, ob nun ihr Stammvolk den Siegern oder den Bestegten zuzuzählen ist! Sie alle sind Unfreie unter den europäischen Nationen und sie mürden ihren eigensten bedrängten Lebensinteressen zuwiderhandeln, wenn ste fich in ihren Reihen einer Mentalität hingeben wollten, die die europäischen Bölker in herrn- und Fronvölker, in Sieger und Bestegte teilt. Mag auch die Lage der einzelnen Minoritäten verschieden sein, im großen und ganzen haben sie doch in ihrer Arbeit, in ihrer Politik gemeinsamen Richtlinien zu solgen, gemeinsame Wege zu beschreiten.

Der gemeinsame und größte Gegner ber Minoristäten ist ber nationale Chaudinismus, ber heute noch einflußreiche politische Kreife ber Mehrheitsvölker besberrscht. Die Minderheiten können biesen nationalen Chaudinismus nicht bekämpsen, wenn sie mit dem nastionalen Chaudinismus ihrer Stammvölker jenseits ber Grenzen liebäugeln, wenn sie sich von deren herrns, Gewalts und Machipolitik etwas zur Besserung ihrer

wieber auf bie Ginhaltung biefer Bertrage gu befteben, daß die Gefamtheit Der Staaten es ablebnt, freiwillig bie gleichen Berpflichtungen auf fich gu nehmen.

Bir aber, meine Berren, miffen es beffer. Bir wiffen, daß bie Borftellung eines Staatsintereffes an ber Entnationalifierung ber Burger ein Trug ift. Ein jeber bon une meiß es aus feinem eigenen Banbe, aus eigener Erfahrung: bag bie Entnationalifierung eines Bollstums, in bem einmal bas Minberheits. bewußtsein erwacht ift, eine Unmöglichkeit barftellt. Dann aber weiter, bag bie Entnationalifierungspolitit jeben Staat nur foabigt und alle Friebens. entwidlung bon bornherein ausichließt.

Ein Staat, beffen Rulturarbeit nicht pofitiv auf bie Entwidlung bes eigenen Boltstums, fonbern negativ auf bie Shabigung eines fremben gerichtet ift, geht fulturell gurud und ein Staat, ber einen Teil feiner Burger aus nationalen Granben wirtidaftlich gurudfest, untergrabt bas wirtichafiliche Gebeiben feiner Gefamtheit. Gin Staat, ber politifd einen Untericied swifden Burgern biefer ober jener Da. tionalität micht, gerftort ben Boben bes Rechtes, auf bem allein ein Bemeinwefen befteht. Aber noch mehr: ber Beift bes Saffes und ber Berneinung, ber in Diefem Rampfe nationaler Unterbrudung geboren und gegüchtet wird, macht jeben ernfthaften Sciebens. unb Berftanbigungswillen in Europa unmöglich. Diefer Beift bes Saffes pflangt fich von ben eingelnen nationalen Gruppen gu ben Muttervollern fort und nahrt bas Feuer eines Bernichtungswillens, ber alle guten Bunfche bes Bolterbunbes und jebe aufbauenbe Arbeit in Flammen aufgeben laffen muß.

Meine Berren, wir fonnen nur bon Guropa fprechen. Das Befen ber Rationalität in ber übrigen Welt ift vielfach anbeis geartet, es tann nicht ber gleiche Magftab an bie gange Belt gefet merben. Aber in Europa find wir Sachverftandige und wir tonnen es bier als eine Befamtheit bezeugen, bag ber Beift jenes negativen und aggreifiven Rationalis. mus, ber heute im Nationalitatentampfe immer neu geboren wirb, eine Atmosphare erzeugt, bie noch Giftgafe für viele Belttelege in fid tragt. Bir tonnen es bezeugen, bag biefer negative R itionalis. mus ber eigentliche Feinb jebes ftaatlichen Bebeibens ift.

Das foll man uns glauben! Wenn biefe Ec. tenntnis erft Allgemeingut ber europaifchen Denfch. heit geworben ift, benn es hanbelt fich bei ber Fi-Beidrantung irgend welcher ftaatliger Intereffen, fonbern es hanbelt fich um ben gemeinfamen Rampf aller Staaten in ihrem eigenen Intereffe gegen einen gemeinfamen Geind, ber bas ftaatlige Gebeihen unb ben Beltfrieben bebrobt, bann wird es nicht fcmer fein, eine neue Opiumtonfereng gu berufen, in ber alle Staaten fic barüber beraten, burd welche pofitiven Magregeln bas gefährlichfte Gift betämpft werben tann, bas beute die Menfcheit und ben Frieben bebroht. Dann werben bon felbft alle Demmungen nationaler Begenfage fallen.

Dag foldes möglich ift, meine Berren, beweift unfere heutige Bufammentunft, auf ber bie berfchie-

Lage erhoffen. Die Minberheitsvoller muffen ben Dut gu einer flaren Bernunftspolitit, ju einer einbeutigen Rechtspolitit haben. Denn bies biege fur bie Minber. beiten, bie ihre Bolitit nur auf Recht und Bernunft und nicht auf Sag und Bewalt aufbauen tonnen und aufbauen wollen, eine politifde Berlogenheit unb Bmeibeutigfeit, bie ihre Stoffraft, bie ihre moralifde unb rechtliche Starte labmen wurbe, burch bie fic leglich allein Bewalt und Rechtlofigfeit ihrer Begner überwinben werben! Es ift unmöglich, politifc erfolgreich, fcopferifc in bem Birteftaate ju arbeiten, in bem nun einmal eine Minberbeit gu leben bestimmt ift, wenn fie ihre Tatigfeit nicht in biefen Staat bineinlegt, fonbern ihre Tatigfeit, ihre Soffnungen über bie Grengen biefes Staates binausverlegt.

So fehr fic bie Minberheiten tulturell mit ihrer gangen Geele, mit ihrem gangen Bolfstum bem Mutterpolte aumenben merben, fo febr muffen fie bie Rraft und ben Mut gu reinlicher politifder Scheibung haben und fie burfen fich nicht irgenbwie gu politifden unb nationalen Borpoftenbienften im Intereffe irgend einer nationaliftifden Gruppe ober Bartet im Radbarftaate begrabieren laffen. Diefe Minberheitenpolitit ber Gelbft banbigung, ber Ginordnung und Difgiplin bebeutet nicht Anerkennung bes Beftebenben. Die Minberbeiten wiffen febr mobl, bag bie heutigen politifchen und vollfifden Buftanbe in Europa bringenber Menberung beburfen. Den Minberheitevollfern ift in ber werbenben Befdicte ein wesentlicher Unteil beigegeben, entweber Europa neuen blutigen Rataftrophen gugutreiben ober mitgn-

benften Rationalitaten, bie im politifchen Alltag burd manderlei vollifche Gegenfat: untereinanber und unter ihren Dattervollern getrennt find, friedlich einander die Dind reichen gu einem gemeinfamen Rampfe für ein gemeinfames Biel.

#### Mus der Rede des ungarifchen Dele-gierten Geja de Szullo aus der Tichechoflowafei.

Bir Dinberheiten, Die Enterbten ber 28:It, Die man bie Querulanten ber Welt nennt, wir haben und in Benf berfammelt, nicht aus irgend einer mertwürdigen Leibenfcaft, nicht infolge einer problematifden Aufgabe, anderen unangenehm gu fein, fonbern um gu beweisen, bag wir unfer Gewiffen nicht verloren haben, bag wir unfere Bergangenheit nicht vergaßen, ebensowenig wie unsere Butunft, und baß wir berfuchen, unferen reichen Bermanbten, ben Mehrheiten, in Erinnerung gu rafen, bag wir leben, baß wir nicht Luft haben, ju ichweigen, ju unterliegen, fonbern baß wir unfere Gabigteit beweifen wollen, unfere naturlichen Rechte ju forbern. Bir wollen die anderen zwingen, anzuertennen, bag wir auch wirtlich fabig find, unfere natürlichen und abfoluten Rechte geltenb gu maden, unfere legalen Rechte, welche teinen Unterschied tennen zwischen ben Raffen, ben Sprachen und bem Urfprunge. Rein, meine Damen und Berren! Wir, bie Minberheiten, haben nicht Luft, uns als etwas Nebenfachliches, Aleberfluffiges anfeben gu laffen, wir [wollen nicht bie Berlaffenen ber Belt fein, wir wollen teine Befouter und feinen Cout haben, nein, wir wollen gang einfach unfer naturliches, gutes Recht!

Gegenwärtig gibt es in ber Belt nur Unterbruder und Unterbrudte. Bir wollen aufraumen mit biefem Shftem, wir wollen bie gegenseitige Ge-rechtigfeit und Rachficht. Unfere Aufgabe ift ebel, unfere Aufgabe ift friedlich, aber fie ift fcwer. 36 moste in Diefem Augenblide und an biefer Stelle nicht bie Ungerechtigfeiten anfahren, beren Opfer wir find, aber ich mochte bie Aufmertfamteit ber Welt auf biefe impofante Bahl ber Dinberheiten richten. Boblan, bie Dinberheiten bilben jest 30 Dilli. onen Seelen in Europa! Gine Bahl, Die in ihrer Einfachheit eine Dacht barftellt. Desorganifiert ift biefe Bahl fdmad, aber organifiert ftellt fie eine große Dacht bar! Bis jest fehlte uns bie Ocganifation. Bir wollen bie Umftanbe biefer Deganifation untersuchen, inbem wir bas Entgegentommen, bie natürliche Pflicht gegen unfere Staaten beo. bachten, und zu biefem Brede wünschen wir ein Bureau zu errichten als Berteibigungsmittel, wo wir uns ftarten und fraftigen tonnen burch eiferne Ginigteit, um bie Ginbruche in unfere Minberheitenrechte abzumehren.

Falls bie Minberheiten in Guropa verfagen follten, fürchte ich, bag baraus eine Rataftrophe für bie europäifde Rultur entfteben murbe. Der Bolfde. wismus, welcher bie gegenwärtige Rultur gertreten möchte und ber ben foliben Ban Europas bebrobt, ertennt bie Rechte ber Minberheiten an, beren mir beraubt find. Wenn alfo bie Bergweiflung ben Minderheiten ein bofes Beifpiel geben murbe, fo tonnte bies bie gegenwärtige Rultur gefährben.

helfen gu icopferifder Entwidlung, ju menfolich er Orbnung ! Die nationalen Minoritaten tonnen bie Rlammern, bie Binbeglieber werben, bie fich von Bolt gu Bolt, bon Staat ju Staat fpannen, - ober fie tonnen, wie foon einmal in ber jungften Geidichte, jum Etrafit biefes unterminierten Rontinente werben und burch ihre Bolitit ein neues, furchtbares Aufflammen vorbereiten . An ben europaifden Dinberheitevollern felbft, an ihren verantwortlichen Gubrern liegt es, ob fle fic für eine Bolitit ber Rataftrophen - ober für eine Bolitit ber Orbnung, bes Aufbaues, ber Entwidlung entideiben

Die jegige Benfer Minderheitentagung beweift, wofur fic bie verantwortlichen Fubrer ber entrechteten europaifden Minoritaten entidetben. Die Lagung offens bart ben Billen gu tonftruteiver Dinberheitenpolitit und bie Abtehr bon ben partifulariftifden und ger fegenben Methoben, bie not bet einzelnen Minoritaten fiblich maren und bie bor allem bei ben Borfriegeminberheiten gebraudlich maren. Die politifden Dethoben ber Bortriegeminberbeiten maren fast ausschlieglich nicht tonftruftive, fonbern irrebentiftifche Dethoben. Die Borfriegeminberbeiten wirften burch ihre gerfebenbe und unicopferifde Bublpolitit mefentlich mit an ber Entftebung ber europaifden Rataftrophe. Die Debrheits. vollfer ber Borfriegegeit leifteten burch eine wiberfinnige nationale Machtpolitit biefer Berfegungepolitif ber Borfriegsminberheiten reidlich Borfdub. Durch bie befonftruttiven Methoben ber Borfriegeminberheiten murbe bas europaifde Minberheitenproblem nicht geloft. Unb

Man muß alfo ber Gefahr wohl ins Muge feben und man muß mit vereinten Reaften ben Weg fuchen, burch welchen man bie gegenwärtige Lage abichutteln

Das ift febr einfach : man muß allen Untertanen aller Staaten ohne Unterfchieb bas gleiche Recht, die gleiche Freiheit und biefelbe Grantie bieten.

Dies ift mohl bas Biel unferer tunftigen Dr. ganifation. Es ift notig, bag unfere eble Aufgabe bie Unterftubung ber gangen Belt erhalte. 36 hoffe, bag wir bies erreichen, benn wenn jene, Die am Ruber find, nicht die Mugen haben, um uniere Aufgaben gu feben, teine Ohren haben, um unfere Rlagen gu horen, wenn fie tein Berftanbars haben für unfere Abfichten und Beftrebungen und wenn fie ihre Bflichten gegen bie Unterbrud en nicht begreifen wollten, fo tonnten die Berren ber Belt und ber gegenwartigen Bolitit & fahr laufen, auf bas Grab ber menfolichen Freiheit Das fo munberbare und fo traurige Epitaph bes berühmten Grabes in ber Arlana fdreiben ju muffen : "Hie jacet summa felicitas!"

#### Mus der Mede des deutschen Delegierten Mbg. Dr. Stephan Reaft aus Jugoflawien.

Dodanfehnlicher Rongreg!

Meine verehrten Damen und Berren!

Geftatten Gie, bag ich namens ber beutschen Minberheit in Jugoflawien zu ber vorgefchlagenen Entschließung über bie Rotwenbigteit ber nationalen Dulbfamteit bas Bort ergreife, obwohl bereits ein Rebner ber beutiden Gruppen bie Buftimmung famtlicher beutiden Gruppen gum Ausbrud gebracht bat.

Bober tommt es eigentlich, bag aud in ber Radfriegszeit, mo ja gewiß jedes Bolt bas Be-burfnis nach Dulbung und bie Rotwenbigfeit ber Berechtigteit tief empfunden hat, weil doch die meiften Boller in ber Bortriegszeit unter ben gleichen B:fowerben gelitten haben und bie meiften auch beute an bem Bos ber Minberheiten unmittelbaren Anteil haben, ba taum eine Ration unter ben europäifchen Boltern ohne unmittelbares Intereffe an einer gerechten und bauerhaften Bofung ber Minberbeitenfrage ift, weil taum eine Rition ihre reftloje ftaatliche Bereinigung gefunden hat - woher tommt es, frage ich, bag wir boch fo wenig Gebor finden? Bober tommt es, baß fich biefer felbftverftanbliche und notwendige Grundfat ber Dulbfamteit feine genugenbe prattifche Geltung im Bufammenleben ber enropaifden Bolter verfcaffen tonnte? 3ch glaube, nur beswegen, weil bas Diftrauen, bas fo tief in ben Boltern murgelt, vielleicht berubend auf ben ichweren Erfahrungen ber Bergangenheit, auf ben Erichutterungen, Die wir im letten Jahrgehnt mitgemacht haben, fo furchtbar fower gu befeitigen ift.

Rach biefer Richtung ftellt unfere heutige Ent-foliegung und bie Tatfache, bag fie guftanbe getommen ift, einen großen Fortichritt bor. Bir haben heute vor ber gangen Welt vernehmlich und fichtbar ein Beugnis bafür abgelegt, bag wir teine Quer-treiber find, bag wir Die gegenwartige faatliche

fo tann Sinn und Zwed ber jegigen Minberheitentagung nur ber fein, im Wegenfas ju jener Dinber= beitenpolitit ber Borfriegszeit, eine rechtliche, eine gerechte, eine bernunftgemage Bofung ber Minberbettenfrage anzubahnen.

Die Benfer Minberheitentagung ift ber erfte Berfud gu einer allfeitigen, rechtlichen und bernunft. gemäßen Bofung ber Minberbeitenfrage, biefe Tagung botumentiert ben Billen ber Dinberheitevolfer mitguwirfen an einer politifden und hiftorifden Evolution, bie Europa aus feiner Unordnung und Friedlofigfeit mablid ju politifd-rechtlider Ordnung führen foll. Die jegige Tagung, bie ber Anfang übernationaler Bujammenarbeit aller europäifden Minoritaten ift, beaufmarts und marte, bebeutet Erbohung und Berbefferung ber politiichen Arbeitsmethoben ber Minberheitsvoller. Der volle Erfolg wirb aber biefer Tagung nur bann befdieben fein, wenn aus ihr allmählich eine umfaffenbe Organts fation aller europaifden Minberheiten hervorgebt. Es muß icopferifden Minberbeiteführern gelingen, bie großen Daffen ber europaifden Minoritaten gufammen. faffenb gu organifieren. Der europaifche Dinberbeitens bund murbe eine Rahmenorganifation, eine Spigen. organifation aller europäifden Minberbeitengruppen barftellen, gelettet von einer Bentralftelle, bie bie ein: beutigen, großen Richtlinien ber Minberbeitenfcugars beit, ber Minberheitenpolitit aufzeigt.

Der Bufammenfolug ju folder gemeinfamer Aufbauarbeit ift burd bie erfreuliche Tatface eines

Ordnung nicht anfecten wollen, bag wir nicht neue Birren in bie Beziehungen ber europäischen Rationen bineintragen wollen. Bir haben uns auf ben Boben ber faatlichen Orbnung gestellt, wir haben rudhalts. los anertannt, bag es nicht Sache ber Dinberheiten fein tann, bie Begiehungen ber Staaten untereinander gu regeln, bas unter to foweren Beben geborene heutige europaifche Statut wieber aber ben Saufen gu werfen und bie Menfcheit vielleicht in nachfter Butunft wieber ben fcwerften Beimfuchungen preiszugeben. Rein, wir fteben auf einem anderen Boben. Als Minberheiten tonnen wir nicht bie Aufgabe haben, die Beziehungen von Staat gu Staat ju regeln. Gegenftanb unferer Bemuhungen tann nur bie Regelung, richtiger bie Berbefferung ber Beziehungen innerhalb ber natürlichen menfolichen Gemeinschaft ber Bolter fein, die ja in verschiebenen Staaten leben tonnen, bie, foweit gerabe bie großen über bie Erbe berbreiteten volltifchen Gingelheiten in Beiracht tommen, gar nicht einmal bie Forberung und ben Bunich aufftellen tonnen, bag alle ihre Blieber reftlos in einer ftaatliden Bemeinschaft vereinigt feien. Auf die Dauer ift biefes Bringip ber abfoluten nationalen Abgrengung und Abichliegung ber Bolter untereinander gar nicht burchführbar, weil bie modernen Formen bes Bertebre immer wieber eine gewiffe Bermengung mit fich bringen merben.

Bas wir aber alle wünfden und verlangen, bas ift bie Anertennung ber gegenfeitigen Dulbung, bie Anertennung bes Grunbfages, bag bie vollifden Individualitäten etwas Ratürliches, etwas Gott. gegebenes find. Die fpraciliden Unterschiebe, bie Unterschiebe in Elgenart und Befen ber Boller finb boch eine natürliche Ericheinung. Und wenn wir nicht engherzig fein wollen, fo muffen wir fagen, bag wir im Intereffe ber menfchlichen Rultur und bes menfoliden Fortidrittes nicht die Uniformierung, nicht die absolute Bereinheitlichung ber Menfchen verlangen burfen, bag vielleicht ber Reichtum ber menfchlichen Rultur gerabe in ber Bielgefialtigfeit, bie in ben nationalen Berichiebenheiten gegeben ift, liegt, bag biefe mannigfaden Formen und Trieb. frafte nationaler Rulturentwidlung auch ber emige Quell ber Berfüngung, ber Fortentwidlung und Beredlung ber Denfcheitetultur find. Rach unferer heutigen Anertennung ber bestehenben flaatlichen Drbnung, nach unferem Betenntnis jum lopilen Bufammenleben und Bufammenwirten ber boltifchen Inbivibualitaten gunachft innerhalb ber einzelnen Staaten und bann über biefe Staaten binaus in ber gangen europäifchen Bolferfamilie muffen wohl alle bie Zweifel, bie man in bie Biele und Abfichten ber Minder beiten gefest hat, wegfallen. Es barf nach bem feierlichen Betenntnis und Beugnis, bas wir beute abgelegt haben, in ber nachften Beit nicht mehr portommen, bag bon ftaatlich-autoritatiper Geite noch immer Zweifel in die Abfichten, in Charatter und Biele ber Minberheitenbewegung gefest werben, wodurch bie Atmofphare gwifden den eingelnen völlischen Inbividualitäten vergiftet wird unb Storungen bes Bufammenlebens mehr ober meniger

fon prattifd gegebenen, ben meiften Minoritaten gemeinfamen Bieles febr erleichtert. Diefes Biel beißt: bie fulturelle Autonomie! Es ift bas große, beifpiels gebenbe Berbienft ber beutichseftlanbifden Abgeorbneten, in fluger und unbeirrbarer Arbeit fur ihre Dinberbeit bie Rulturautonomie berwirflicht gu haben. Die Forberung nad fultureller Gelbftverwaltung ift politifc far umgrengt und einbeutig. Die Bermirflichung ber Tulturellen Autonomie liegt burdaus im Bereiche bes Erreichbaren. Die Rulturautonomie zeigt, wie Rahmen ber gegebenen Staaten bie Lofung bes Rationalitatenproblems, bes Dinberbeitenproblems in fon ftruttiver, ftaaterhaltenber Beife moglich ift. Rulturautonomie ift bie einzige politifche Doglid feit, bie einzige rechtliche Form in ber Bolfsminberheiten ihre nationalen und fulturellen Rechte in ftaatetreuer und lopaler Beife burchfegen tonnen. Rulturautonomiftifche Minberheiten politit bebeutet fluge, vernunft gemäße Einordnung in bie nun einmal beftebenben politifden und ftaatliden Berbaltniffe. Golde Bolitit bebeutet aber nicht grunbiagliche Anertennung biefer Berbaltniffe. Die Rulturautonomie ift ber Sammelplas und Arbeiteplas, bon bem a & Bolfeminberbeiten biefe oft febr unrechtlichen Berbaltmiffe in mablider Entwidlung anbern und berbeffern tonnen.

Die Geschichte ichreitet vorwarts aus einer Epoche ber Bertrummerung und Atomisterung zu einer Epoche ber Sputhese, ber Zusammenfassung, bes Aufbaues! Für bie nationalen Minderheiten bebeutet bies in richtiger, weitblidenber Erkenntnis historischen Geschehens: ben Zusammenschluß, die Zusammenarbeit aller europäschen Minoritäten! Reue Zürcher Zeitung. auch abfichtlich gefchaffen werben, unter benen wir

alle fomer gu leiben haben.

Co hohe ethifde Grunbfage, wie wir fie bier vertreten, tonnen nicht befchrantt bleiben auf ben einen ober anderen Staat, 3. B. auf bie neu gefcaffenen Staaten. Wenn wir heute biefen Grund. fat in bollftanbiger Allgemeinheit und Ronfequeng ohne jebe Binbung an biefen ober jenen Staat, diefe ober jene Staatengruppe, fondern als Grunbfat für bie gange zivilifierte Belt jum Musbrud gebracht haben, als ethifches Bringip, auf bem bie Bollerbeziehungen aufgebaut werben follen, fo glaube ich, bag wir in einer gangen Reihe bon Staaten bie Einwendungen und Biberftanbe gegen unfere Beftrebungen entfraftet haben und bag wir burd unfer Eintreten für bie allgemeine Beltung biefer boben ethifden Grunbfage ben Beg frei gemacht haben für eine Entwidlung, ber fich früher ober fpater auch biejenigen Staaten nicht werben verfchließen tonnen, in benen bie Minberheiten nicht bie Dog-lichteit haben, fich bei Borbringung ihrer Baniche und Beschwerben, bei Geltenbmach ing ihrer Anfprüche und Forderungen auf vertragliche Bedingungen bes Staates gu berufen.

Dit bem Dinmeis, ber jum Golug biefer Ent. fcbliegung gemacht ift, bag bie Anertennung ber nationalen Dulbjamteit nicht allein im Intereffe ber nationalen Minberheiten, fonbern eben fofebr im Intereffe ber Dehrheiten liegt, Da wir alle, Dehr-beiten und Minderheiten, bas lebendige Bedurinis nach Frieden, nach Musgleidung ber Wegenfage haben, zeigen wir, bag wir endlich babin gelangen möchten, wogu bie Minderheiten von allem Anfang an bereit maren. Bir wollen bie Band bieten gu gemeinfamer Arbeit, bie bem Bebeiben und ber Ent. faltung ber ftaatlichen Gemeinfcaften, benen wir angehoren, bienen foll. Bir erbliden in biefer Golibarttat, in biefem gegensettigen loyalen Bufammenwirfen ber Mehrheiten und Minderheiten, eine Se-mahr nicht allein für Die Wohlfahrt und ben Fortfchritt ber einzelnen Staaten, ber einzelnen Dehrheits. und Dinberheitsvoller, fonbern auch fur Die Gefundung und ben Fortichritt ber fulturellen Gemeinfdaft und Colibaritat ber europaifden Bolferjamilie.

Die Seite, die wir hier angeschlagen haben, wird wohl nicht versehlen, auf ein gewisses Ber ftandnis, auf gute Aufnahme bei den Mehrbeitevölkern und wohl auch in der em opäischen Oeffentslichkeit zu stoßen und durfte doch einiges dazu beitrages, das Mißtrauen abzubanen, das das schwerste Hindernis einer Bei ständigung zwischen Mehrheits- und Minderheitsvolt ift.

3ch begruße baher biefe Entschließung und barf ihr, wie ich glanbe, nicht allein im Ramen ber beutschen Minberheit, sonbern aller Minberheiten bes Staates, aus bem ich tomme, von herzen zustimmen.

# Politische Rundschau.

#### Erhöhung des Staatsvoranschlages.

Der Staatsvoranschlag für bas Jahr 1925/26, ber bem Parlament in furgester Bit vorgelegt werben wird, wird, wie aus einer in Bograb veröffentlichten Statistil hervorgeht, die Ausgaben bes Borjahres um ungefähr 2000 Millionen Dinar übersteigen.

#### Dr. Sorosec über die Lage.

Auf einer Bersammlung im Theaterrestaurant in Split erklärte Dr. Koros cu. a.: "Die Serben, Kroaten und Slowenen sind zwar Brüder, aber nicht ein Bolt, heute herrichen im Staate nur die Serben, nicht aber auch die Kroaten. Diese haben ein Ihr tausend Freiheit hinter sich, die sie j is verloren haben. Der einzige Ausweg aus der inneren Stuation sind Renwadlen. Wahlen verlangt auch Rad &, weil er hoss, daß sich die Ihl einer Mandate erhöhen werbe, ebenso dent. B. s. 6, der sich gern die ausichließliche Führung im Pirlament sichermöchte. Die Regierung RR wird höchstens ein haldes Jahr am Ruder bleiben, dann werden die Radikalen Deren Radic kompromitrieren. Es wird eine Konzeinrationsregierung kommen mit der Aufgabe der Bersassungsänderung. Diese wird nächstes Jahr die Barole der neuen Wahlen sein.

#### Storosec oder Buceli ?

Die nachrichten über den Eintritt Dr. Rorosec' in die Regierung erscheinen noch febr verfrüht. Man ift zwar innerhalb ber Regierung bestrebt, eine flowenische Partei für bas Rabinett zu gewinnen, boch scheint es fich nicht um bie Partei Rorow'c', sonbern um bie flowenische Bauervpartei (Ametijeta Stranka) zu handeln, ba Rabikale und Rad daner es in Slowenien auf ben Rlerikalismus abgesehen haben und beshalb bie flowenische Boltspartei nicht forbern wollen.

## Gegen die italienischen Frovokationen in Dalmatien.

Anläßlich ber in Zara auf bem bortigen Faichittenkongreß erhobenen Ansprüche auf unsere balmatinischen Stabte richtete ber ehemalige Minister und Abgeordnete ber Selbständigen Demokratischen Partei an ben Außenminister eine parlamentarische Anfrage, bie folgenbermaßen lautet: 1. Burben Sie über alle biese Falle von Provozierungen in unmittelbarer Nähe unserer Staategrenze verfländigt? 2. Belche Schritte unternahmen Sie oder beabsichtigen Sie zu unternehmen, daß sich solche Jazibente nicht wiederholen?

#### Radić für ein nationales Seer.

In seinem D gan "Dom" schreibt St. Rabis unter dem Titel "Unser troatischer Pazisismus und unser nationales Heet" unter anderem: Das kroatische Bolk ist bereit, seine Lebensinteressen zum Beispiel gegen Fralien zu verteibigen. Ich habe das Gleiche auch in London betont, indem ich sagte, daß wir die größten Friedensfreunde seien, daß wir uns aber doch zur Berteidigung Dalmatiens und des Rüstenlandes wie ein Mann erheben und daß auch unsere serbischen Brüder diese Gebiete ebenso begeistert verteidigen würden wie wir. Die Bauernpartei wird ihren garzen Ein fluß für die Organisation des Friedens und einer stanken nationalen Berteidigung zur Wahrung unserer Interessen ausbeiten.

#### Ausland.

#### Frankenpanik.

Der französische Franken ift bieser Tage auf ben tiefften Kurs, ben er im März 1924 hatte, herabgesunken. Das Hauptangebot kommt noch immer aus Amerika und is hat ben Anschein, als wollten bie amerikanischen Finanzkreise alles bran setzen, um ben Franken zu wersen und auf biese Beise ben ichaisen politischen und wirtschaftlichen Druck auf Frankreich ausüben. Die neue französische Regierung ist wieder von Painleve gebildet worden, welcher das Finanzessort selbst behalt. Der bisherige Finanzeminister Cuillaux ist aus ber Regierung ausgeschieden.

#### Blockadedrofung gegen Griechenland.

Der Bolterbundrat in Paris, bor bem Bulgarien seine Sache gut bertritt, hat ben Beschluß gefaßt, daß, wenn Griechenland nicht innerhalb von
60 Sunden das bulgarische Territorium raumt, die
Blodade gegen die griechischen Ruften verhängt wird. Die Blodade würden englische, französische, italienische und spanische Schiffseinheiten durchführen. Die Evaluierung des bulgarischen Gebietes wird indeffen dis 30. Oftober beendet sein.

#### Die Hafdiften und Frankreid.

Befanntlich murbe Duffolini auf ber Ronferena bon Lecarno bor ben frangofifchen und belgifchen Journaliften fogufagen gefdnitten und ber Merger barüber tobte garg geborig burd bie fafdiftifde Breffe. Gelegentlich der britten Jahrfeier ber fafchitrichen Rebolmion befilterten in Dailanb 20 000 Somarghemden an bem Gubrer borüber, bei melder Beleger beit Duffolint auch eine Rebe bielt. Er ertlarte u. a .: 3d bin gufrieben mit euch, benn ber Faichiemus ichreitet triumphierend feinem Biele entgegen. Hebers Jahr werben wir wieber gusammen tommes. Den Ort will ich nicht im vorhinein bestimmen. 3ch bin nur ficher, bag ihr mit ber gleiden Begeifterung wie beute meinem Rufe folgen werber. Bobin immer ich euch foiden werbe, Gefahren weibet ihr ausgefest fein und vielleicht trifft end ber Tob fur bas Beil ber Beimat". Es erbrobnten nun bie Rufe ber Miligler: "Dad Bariel Rach Paris !"

#### Muffolini über die Grengen.

In einer Rebe, bie er in ber "Ccala" in Rom hielt, erklärte Muffolini u. a.: Außerhalb Italiens bestehen Richtungen, die mit ben neuen Grenzen nicht zusrieden sind. Man muß endgültig sagen: Wenn überhanpt irgendwo gerechte Grenzen existieren, so sind es nur die, welche Italien hat.

#### Schauerliche Tage in Damaskus.

Die Agentur Reuter berichtet aus Rairo: Db. wohl bie Rachrichten über bie letten Greigniffe in Damastus auseinandergeben, ift es bennoch Tatfache, bag bie Stadt zwischen bem 18. und 20. Ottober ber Schauplat ichauerlicher Begebenheiten war. Am erften Tage brang in einen ber Stabtteile ein Drufenbauptling mit einer gablreichen Banbe ein, ber bie Einheimifden aufforberte, fich ben frangofifden Beborben gu wiberfeben. Er griff bie Boligeipoften an und ließ alle frangoftichen Offiziere erfchiegen. Die Ginwohner foloffen fich ihm jest an und fie brangen gemeinfam in ben übrigen Stadtteil ein. Es entftanb ein fcwerer und langwieriger Rampf, in bem 100 Frangofen fielen. Die frangofifchen Beborben fdicten Zante und Bangerautomobile in ben Rampf, bie eine große Bahl von Feinden germalmten. Tropbem festen bie verbarritabierten Aufftanbifden ben Rampf fort und gunbeten an mehreren Stellen bie Stadt an. Die Frangofen bombarbierten bie Stadt vom Samstag bis Montag. Debrece öffentliche Gebaube murben in Trümmer gelegt, auf ben Stragen lagen Sunberte pon Toten. Man glaubt, bag unter ben einfturgenben Gebauben wenigftens 2000 Menfchen ben Tob fanben. Die Auffländischen gogen fich nach bartnadigen Rampfen in bie Umgebung gurud, um fic gu einem neuen Rachenberfall gu fammeln.

# Aus Stadt und Tand.

Das ist ber Herbst und seine golbigrote Todespracht Ein königlicher Glanz, ber Erde umgetan zum Sterben. In weichen Lüsten flimmern zarie Fiben — Ein glitzernd Silber slitterzeug zum Grabeskranz. Ein Farbenzauberspiel bes Abschieds — — —

Beit hinter allem feh ich Frühling winten, Frühling und bich, bu herbstentblühte Rose meiner Liebe! Du heißer Bonne trant taumelnber Lebenspracht Bor leerer, eherntalter Binternacht!

Unna Mambrechtfamer.

Bereidigung der Militarpflichtigen der Geburtenjahrgange 1875 bis 1905. Der Stadtmagiftrat Celje berlautbart : Das Rommanbo bes Militarkreises in Celje hat auf Grund ber Bers verdnung bes Reiegs. und Maxineministeriums Bov. Di. br. 9666 vom 17. 10. I. J. die Enticheidung erlassen, daß die pflichtgemäße Bereidigung der in ber Stadt Celje mobnhaften Militarpflichtigen ber Geburtenjahrgange 1875 bis 1905, ferner ber in unfer Beer aufgenommenen Referveoffiziere, Die als folde G. DR. Ronig Alexander I. ben Gib ber Treue noch nicht geleiftet haben, am 4. Robem-ber 1925 (Mittwoch) Buntt 9 Uhr morgens auf bem Glagis an ber Ljubljansta cefta ftatifinbet. Es werden baber alle folde in ber Stadt Telje wohnhafte Militarpflichtige aufgeforbert, fich ju bem bezeichneten Beitpuntte an ber bezeichneten Stelle einzufinden. Da bie Mehrzahl ber Unternehmungen, Memter, Fabriten ufw. gebeten hat, baß ihre in Betracht tommenben Angeftellten in Bartien vereibigt werben mogen, bamit nicht ber Betrieb unterbrochen gu werben braucht, bat bas Dilitar. Treistommando angeordnet, daß die Bereidigung alle Berjenigen, die am Tag der Bereidigung vormittags bringend abgehalten find, am felben Tage und am felben Octe genau um 15 Uhr ftattfinden wird. Alle übrigen muffen unbebingt an ber bormit-tägigen Beeibigung teilnehmen. Falls jemand an biefem Tage infolge bringenber Gefchafte überhaupt abgehalten ift, muß er bas bis intlufive 3. Rovember 1925 beim Magistrat Zimmer Nr. 14, 1. Stod, welben. Da biese Bereibigung obligat ift und gegen jeben, ber ungerechtfertigt ober überhaupt ausbleiben sollte, bas Strafversahren eingeleitet wird, wird jebermann aufgeforbert, jur Bermeibung einer firengen Strafe biefer Aufforberung punttlich Folge ju leiften. Unwiffenheit über ben Eclag rechtfertigt nicht.

Das Ronigsvaar ift am 28. Ottober nach Bagreb verreift, wo bie Rajeftaten bie fulturhiftorifche Ausstellung besichtigten. Das Ronigspaar ieste seine Reise nach Opela fort, wo es als Gafte bes Grafen Bombelles eine zweitägige Jagb mitmachen

Evangelische Gemeinde Celje. — Reformationsfest. Am Samstag, bem 31. Otober, findet um 8 Uhr früh für die evangelischen Schulkinder sämtlicher Lehranstalten, am Sonntag, bem 1. November, um 10 Uhr bormittags für die Semeinde ber Resormationssestgottesdienst statt. Ronzert Sancin. Wir machen nochmals auf bas am 4. November im hiefigen Stab to the ater stattsindende Konzert bes Künstlerpaares Karl und Mirza Sancin aufmerksam. In allen musikalischen Kreisen unserer Stadt gibt sich für biese Beranstaltung bas lebhasteste Jateresse kund. Außer ben bereits in unserer letten Ausgabe mitgeteilten Stücken kommen noch zwei Tondichtungen bes heimatlichen Romponisten Risto Savin zum Bortrage. Der Kartenvorverkauf sindet in der Buchhandlung Goričar und Lesko et statt.

Rompositionsabend Hermann Frifch in Maribor. Der bereits angefündigte Rompo-fitionsabend bes herrn Rapellmeifters hermann Frifd findet am Mittwoch, bem 4. November 1925, um 20 Uhr im Gotfaale ftatt. Unter ben Dit. wirtenben befinden fich Runftfrafte, Die bereits wiederholt Gelegenheit hatten, ihr Ronnen bor ber breiteren Orffentlichteit zu zeigen und bie auch beim Rompo-fitionsabend, welcher vor ungefähr 2 Jahren ftattfand, erfolgreich mitwirften. Auch Frau Amelie Urbacget, beren gefdulte, wohltlingende Stimme ben Beg gu jebem Bergen finbet, hat ihre Mitmirtung gugefagt und wird einige Lieber bes Meifters gum Bortrag bringen. Die Damen Gruber, Rrivec, Richter, Ruhri und Frau Baghuber und Berr Bernbarb jun. werben in Duetten, Tergetten und Quartetten auftreten, besgleichen bie Berren bes Frifch-Quartettes (Dr. Riefer, Florian, Dichlag und Belle), welche bor furgem bon einer Rongertreife in bas Banat gurudtehrten, Die fich für fie gu einem mabren Eriumphzug gestaltete. Der Abend verfpricht jebem genugreich zu werben, ba herr Rapellmeifter Grifch eine Bortrageordnung gufammengestellt bat, ble jebem Dufitfreund, mag er welcher Gefcmadsrichtung immer bulbigen, etwas bieten wirb.

Aufforderung zur Bezahlung der Gemeindeumlagen. Der Stadimagiftrat Celje verlautbart: Am 15. Oktober ist der lette Biertelsjahrstermin für die Einzahlung der autonomen Gemeindeumlagen, des 10 prozentigen Zinshillers, der 4 prozentigen Kanalgebühr, des 15 prozentigen Wasserhellers und der Borscheibung auf das Wasserpausschal verfallen. Parteien, die mit der Zahlung der Gemeindeumlagen für 1925 im Rücktand sind, werden aufgesordert, die restlichen Beträge mit 6 Prozent Zinsen die 15. November zu bezahlen, weil der Stadtmagistrat sonst die Umlagen samt Zinsen und Kosten auf exekutivem Wege eintreiben

Die Verfteigerung von Laub im Stabtpart in Celje wird am Montag, bem 2. Rovember, um 9 Uhr vormittags beim Wetterhauschen im Stadtpart flatifinden.

Sobesfall. In Maribor ift am 28. Ottober Fran Theresta Juritfc im Aller bon 77 Jahren gestorben.

Die Staatssprache bei der Eifenbahn. Das "Zagreber Tagblatt" berichtet: Die Generalbirektion der Staatseisenbahnen in Beograb hat von allen Eisenbahnbirektionen ein Berzeichnis der auf ihrem Gebiete bediensteten Eisenbahnungestellten, die die Staatssprache (Serbo-kroatisch oder Slowentsch) nicht beherrichen, gefordert. Es soll jugoslawische wie fremde Staatsbürger enthalten, ohne Rücksicht darauf, ob sie bereits regelrechte Bedienstete ober nur Arbeiter sind. Alle Arbeiter, die der Staatssprache nicht mächtig sind, sind nach dem Gesese über das Berkehrspersonal unverzüglich zu entlassen. Ohne Kommentar!

An der Greichtung einer neuen großen Elektrizitätszentrale arbeitet, wie bas "Bagreber Tagblatt" zu berichten weiß, der Genoffenschaftsverdand in Cilie. Die neue Zentrale soll in Stale errichtet werden und bas Blatt meint, daß sie zwar jene in Fala an der Oran bei weitem nicht erreichen, aber immerhin mehrere Täler, selbst das Sanntal bis in die nächste Ribe von Cilje, mit elektrichem Strom versorgen werde.

Mle Sintanftellung Liublianas wird in ben flowenischen Blattern entruftet besprochen, bag ber Postminister besohlen hat, Ljubliana burfe bormittags weber mit Beograb, noch mit Wien ober Grag telephonisch sprechen. Dan appelliert an bie Abgeordneten.

Antoverbindung Maribor—Ptuj. Mit 2. Robember beginnt ber Berkehr ber Antoverbindung Maribor—Btuj. Das Anto wird jeden Tag mit Ausnahme ber Sonntage fahren; die Fahrt wird eine Stunde und 6 Minuten bauern und 20 Dinar toften.

Bon ben 3 Millionen Dinar, bie bas Aderbauminifterium für bie bagelgeschäbigten Sebiete ausgeseht hat, werben 410.000 Dinar in Clowenten jur Berteilung gelangen, und zwar 250.000 im Berwaltungsgebiet Maribor und 160.000 Dinar im Berwaltungebiet Ljubljana. Die Unterflühungen werden bon besonberen Rommissionen verteilt werden.

Mus einer Portratffige. Bir haben in unferer letten Folge aus ber Marburger "Strafa" bie Ecgablung über einen fonberbaren "Raus" im Handelsministerium gitiert, die auf eine "Borträtitizze" im Zagreber "Zutarnit list" zurudgeht. Es
ift nuu ganz pitant zu beobachten, wie leicht es ift,
einen Lobesartitel in bas gerade Gegenteil zu verwandeln, wenn dabei die "Liebe" zu den "Brüdern"
die Feber führt. Deshalb stellen wir heute dem Zitat aus ber "Strafa" einige Buge aus ber Original-portratifige bes "Jutronji lift" gegenüber. Es heißt bort u. a.: Miliboj Sav'e geht in feinem Bernf mit magvollen Schritten und immer in ber gleichen Richtung vor. Er ift unerbittlich und tennt in feiner Auffaffung teine Rongeffonen. Bir glauben gern, bag bie Sanbelsminister viel auszufieben haben im Rampf mit feiner Unnachgiebigfeit. Aber Derr Gabit ift ein Stoiter, er gudt bie Achfeln, lachelt und murmelt in ben Bart: "3ch habe ihrer mehr als breifig überlebt . . Gein toftliches Bonmot über bie Bferbeausfuhr lautete: "Benn ihr bort brüben wollt, baß eure fowabifden Pferbe (vas: Soapste fonje) bie Schwaben als Bulafch effen, na, bann exportiert fle halt! Berr Dilivoj Sav 6 ift ber befte Renner unferer Inbuftrie. Jahrelang reifte er bon einer gur anberen und ich glaube, bag es tein größeres auch fleineres Unternehmen gibt, wo er nicht war. Er tennt die Rapagitat jebes Unternehmens, feine Bictigfeit für Die beimifche Erzeugung, für ben Export ufm. Sein 3beal ift die Errichtung einer nationalen Induftrie, in erfter Linie einer folden, die ber Berteibigung bes Staates bient ober im gegeben Fall bienen foll. Golde Leute brauchen wir, weil fie bie Bortampfer und Sorger für fowere Beiten find, Die früher vorgefeben werden muffen, bebor noch bie Gefahr eintritt. Sobald Berr Sabic mit allen unferen Induftrien befannt mar, forleb er wertvolle Bucher darüber. In Birflichteit ift Berr Milivoj Savid einer bon ber alten Beamtengarbe, bie aus ben fogialiftifchen Reihen hervorging und fpater ber rabitalen Bartei Leben gab; fie trat in Staatsbienfte, um für die Boblfahrt bes Staates und Bolles gu arbeiten, felbft aber blieb fie in ber dwerften materiellen Lage.

Machtrageberichte vom Minderheitenfongreff in Benf. Da wir aus Grunden bes Raumes und weil uns leiber teine Originalberichte aus Genf jugeftellt wurden, berfchiebene Berichte, bie für uns als nationale Minberheit miffenswert und wichtig find, nicht gleichzeitig mit ber Minberbeitentagung beröffentlichen tonnten, bolen wir beute einiges aus bem "Deutschen Boltsblatt" bom Donnerstag voriger Boche nad. Die am zweiten Rongreftage gefaßte Rejolution über die national-tulturelle Gelbftverwaltung für bie nationalen Minberheiten lautet: "In ben Staaten Europas, in beren Grengen auch anbere nationale Bollsgruppen leben, foll jebe nationale Bolfsgruppe berechtigt fein, in eigenen öffentlich-rechtlichen Ro:perschaften, je nach ben besonderen Berhaltniffen, teritorial ober per fonell organifiert, ibr Bollstum ju pflegen und ju entwideln. In biefem Recht ber Gelbfiverwaltung erblidten bie Delegierten einen Weg, um in ben bezeichneten Staaten bie Loyale Bujammenarbeit aller, ber Minberheiten und Mehrheiten, reibungslos au gestalten und um auch bie Beziehungen ber Boller Europas untereinander zu beffern." — Der in berselben Folge bes "Deutschen Bollsblattes" erschienene Bericht über bas regionale Zusammenarbeiten ber Minberheitsgruppen aus Italien, Desterreich und Jugoflawien lautet: Am 13. Otiober haben die Betreter ber benachbarten Minderheitsgrupp in aus Italien, Desterreich und Sibsslawien, Reuth Roptoffit. Baron Sternbach, Dr. E. Maier, Dr. & Biet, Dr. Grafi und Dr. E. Morocutit eine Sonderbesprechung abgehalten, in der die Molichtet eines gemeinsamen, regionalen Zusammenarheitens der genannten Mine regionalen Bufammenarbeitens ber genannten Din-berheitsgruppen erortert murbe. Diefe Befprechung wurde nach Singulommen ber noch fehlenden Berstreter Dr. Reaft, Dr. Mofer und Dr. Besednjak während ber Kongrestagung fortgesetzt und führte zu einer einheitlichen Auffassung bes Minberheiten problems und zu dem Beschluß einer regionalen Zusammenarbeit dieser nachsteteiligten benachbarten Minderheiten. — Ueber Die Rouftituierung bes Kongreffes, ber eine stebende Einrichtung bleiben soll, ift noch im Detail mitzuteilen: Auf Borfchlag bes Abgeordneten Or. Brandich, bes Bertreters ber beutichen Gruppe in Rumanien, wurde herr Dr. Bilan

Beitt 6

gum Borfipenben, die herren v. Sgullo, Dr. Baul Schiemann, Dr. Grunbaum (jabifde Gruppe) unb Graf Sieratowsti (polnifche Gruppe) gu Bigeprafibenten und außerdem Dr. G. Ammende (beutiche Gruppe in Eftland) jum Generalfefreidr ber Tagung gemablt. Der Rongreg wird alljahrlich in Benf gufammentreten. Bir mochten bie Berichterftattung über bie heurige erfte Tagung, beren außerorbentliche Bidtigfeit in unferem Blatte nun fcon in mannig. faltigen Artiteln belenchtet murbe, nicht abichließen, ohne eines Mannes lobend ju gebenten, ber fcon feit langem wirfungsvoll bemuht war, ben Beg gu biefer fegensreichen Ginrichtung gu ebnen und Die ihr feindfelige Mentalität unter ben Dehrheiteboltern barauf borgubereiten. Es ift bas unfer Landemann Dr. Camillo Morocatti. Bir muffen feine idealen Bemuhungen mit marmftem Dant anertennen; es fei tom baber aud an biefer Stelle bie Freude barüber jum Musbrud gebracht, bag er im tonicq ienten Ginne feiner Schriften, beren Theorie burd bie Refolutionen in Benf gur Birtlichteit erhoben murbe, als Delegierter ber Deutschen in Glomenten an biefem bochbebeutfamen Bert offiziell unb perfonlich teilnahm und es fo ermöglichte, daß un-fere Gruppe burch einen Dann bertreten murbe, ber auf Diefem Gebiete beute fcon einen Damen bon europaifchem Ruf befigt.

Minifterium für Sozialpolitit hat begonnen, allen redugierten Javaliben und ben Familien von gefallenen Solbaten Berfianbigungen auszugeben, marum ihnen die Benfion eingestellt murbe. Deshalb hat ber Bentralausichuß bes Berbanbes ber Rriegsinvaliben aufgebort, die Betroffenen über bie Rebugierungen in Renntnis ju feten, weil bas hinfort im amtlichen Wege gefcheben wirb. In ben B:re ftanbigungen gibt aber bas Minifterium nicht an, wie bie betroffenen Redugierten bas Berfahren erneuern und welche Dotumente fie gum Beweife ihrer Berechtigung borlegen tonnten. Der Bollgugsaus. foug bes Berbandes ber Rriegeinvaliben in Ljubljana macht alle feine Mitglieber, aber auch andere Opfer bes Rrieges, bie für bie Rebuttion vorge-ichlagen find, barauf aufmertfam, bag fie bie Dotumente vorbereiten follen. Zeber wende fich an bie nachfte Ortsgruppe bes Berbanbes, wo er genaue Anleitungen für die Ernenerung bes Berfahrens erhalten wirb. Die Rebultionen fi ben aus zwei Gründen ftatt. Diejenigen, benen die Spezialtoms miffton bie Bebrechen aberprufte und fie megen beren Befferung gur Reduttion vorfdlug, muffen bas Berfahren nur im Wege von am:Bargtlichen Beugniffen und neuen Ueberprufungen erneuern. Bum größten Teil aber begrunden fich bie Reduttionen auf ben Mangel an Beweifen, bag bie Gebrechen vom Rriegsbienft berruhren; bei Rciegswitmen und Baifen aber auf bie Beranberungen bes Familienftanbes. Bei Mangelhaftigleit ber Beweife muffen por allem alle Dotumente aus ben Rriegsjahren (nicht folde, bie icon nach bem Rrieg ansgegeben murben) gefammelt werben. Falls folde nicht porhanden find, muffen zwei Beugen ba fein, Die unter Gib ausfagen tonnen, ober eine gemeinbeamtlide Beftätigung, im außerften Falle auch bie Ertigteit in nacfolgenben Fallen ertlaren ober behaupten tonnen: 2Bo, wann und wie erhielt ber Redugierte bie Bermunbung ober bie Rrantheit im Rriegs ober überhaupt im Diffitdrbienfte, mo ftanb er in arzitiger Behandlung, ferner bag er gefund in ben Krieg zog und frant ober verwundet ober überhaupt nicht heimtehrte. Das Gefuch mit ben neuen Beweisen ift an bas Landes, ober an bas guftanbige Rreisgericht einzureiden. Die Gerichte werden in kurgem alle Akten fiber die Reduzierten vom Ministerium für Sozialpolitit empfangen. So benachrichtigt uns ber Zentralausichnit ber Relegtinvaliben aus Beograb unter Zahl 6591. Der Bollaugeausichuß in Liubliana.

In berfelbert Folge und auf berfelben Seite tann man im "Narodni dnevnit" vom 28. Oliober von zwei Bestrebungen lesen, die im Prinzip gleich sind, nur daß sie von einem Teil auf den anderen gerichtet werden, von diesem anderen aber wieder auf einen dritten. Die eine Bestrebung sindet ihre Bezeichnung in der Darstellung eines Gespräckes, das der unsseren Lern durch seine schipten Frredentabeschildigungen bekannte und in dieser Sache von uns ab gesihrte Marburger Berichterstatter "— v. — b. —" des genannten Blattes mit einem Kausmann in Radtersburg gehabt haben will. Das Gespräck lautet im Auszug: "Also die Radtersburger sind nicht begeistert für den Ausschieß?" — "Für einen solchen mit den gegenwärtigen Grenzen gewiß nicht. Aber auch die Rationalisten bezein telne zu große

Begeifterung, weil fie fürchten, bag Jugoflawien in biefem Falle unfere Stadt und ihre Umgebung für fich forbern wurde." - "Das wird es auch tun, barüber herricht gar tein Zweifel." — "Glauben Sie?" — "Ich glaube es nicht nur, fonbern ich weiß es auch. Unfere Lanbsleute in ber Stabt und Umgebung werben wir niemals Großbeutschland überlaffen. Rabtersburg muß wieber bas natürliche Bentrum unferes Territoriums an ber Dar fein. Auch Spielfeld werden wir verlangen." Die andere Beftrebung wird unter ber Auffdrift "Fafchiftifche Brovotation in Dalmatien" auf berfelben Seite folgenbermaßen gefcilbert: 31 Bara fand am Sonntag ber Rongreg ber Faidiften ftatt, welche biefe Belegenheit ju einer fcarfen Demonstration gegen unfern Staat ausnütten. Go ertlarte ber Sauptbelegat ber Faschiften aus bem Ronigreiche Dr. Trojani u. a.: "Die Faichiften werben nicht ruben und raften, bis nicht Dalmatien italienifc wird. Unfer Dauptgiel ift, Dalmatien ber Mutter Jialien anguschließen. Das römische Direktorium ber faschiftischen Bartel hofft, bag es nicht lange bauern wirb, bis biefe Frage reif ift und bie faichiftifden Legionen in Sibenit, Split, Dubrownit und Rotor, Diefen italienifchen Sidden, bie italienischen Fahnen auspfl ingen werben." Der "Rarobni bnebnit" nennt biese lettere Beftrebung eine "unberichamte Brobotation", im Liablinaer "Jutro" wird fie als "unerhörte fafchiftifche Frechheit" gebranbmartt, bie fie ficherlich auch ift.

Schwere Erteantung des fruberen beutiden Burgermeifters von Maribor. Der frubere beutide Burgermeifter von Maribor Derr Johann Schmieberer ift fdwer und gefährlich

Gin Chrenburger. Ale Chroniften halten wir nachfolgende Radricht bes Liabljanaer "Jutro" feft : Am Samstag brachte auf ber außerorbentliden Sigung bes Stadtgemeinberates in Rocevie ber Do. mann bes bemofratijd-rabitalen Rlubs ber G:meinberate Berr Dr. Maurer ben Untrag ein, ber Stabt. gemeinderat moge ben Großtaufmann und Groß. induftriellen Beren Jofef Rothel gum Chrenburger Rocevies ernennen. Der Antragfteller begrunbete feinen Borichlag mit ber über 30 jagrigen aufopferungevollen und uneigennütigen öffentlichen Za. tigfeit bes herrn Rothel und zwar bor allem bei ber ftabtifchen Spartaffe, bei ber Bermogenever-waltung ber Stabt Rocepie, im ftabtifchen Gemeinderat uim. Der Antrag wurde einftimmig angenommen und eine befonbere Deputation unter Gubrung bes Stadtbiltgermeifters benachrichtigte ben neuen Ehrenburger bon bem Eceignis. - Det "Jutro" bringt biefe Rachricht unter ber Ueberfdrift "Ein Deutscher pon ben Slowenen jum Gfrenburger ernannt" und ben Ehrenbürger nennt er ben erften

und ein sigen aus Rocope.

Dackttanze vor dem Parthenon. Die öffentliche Meinung Athens ist von der kriegerischen Stimmung zum Teil abgelenkt durch eine Affice der französischen Tanzerin Mona Paiva. Mona Paiva, Ballerine der Komischen Oper in Paris, tanzt zu ihrem Bergnügen vor dem Parthenon nacht klassische Tänze und hat als einzige Zuseherin eine Bhotogrophin, von der sie sich ausnehmen läßt. Nach ihrer Ertlärung war die Anfführung dieser Tänze seit Jahren ihr sehnlichster Traum. Die Fremdenverkehrsverbände haben deim Unterrichtsministerium dagegen Einspruch erhoben und erklären die Nachtänze als Gotteslästerung, weil das Parthenon einst einem Gottesdienst geweißt war, der mit weidlicher Nachsheit nichts zu schaffen gehabt hätte. Die Künstlerkeite Nichten stellen sich auf die Seite Mona Paivas.

Das fliegende Automobil. Man ist bereits seit längerem bestrebt, eine prattische Berbindung zwischen einem sich auf festem Boben bewegenben Krastwagen und einem Wassersabrzeug herzustellen. Wie in "Reclams Un versum" berichtet wird, ist nun eine Darmstäbter Flugzengstrma mit einer eigenartigen Reutonstruttion an die Offentlichkeit getreten, dem sogenannten Aeromobil. Dieses "sliegende Automobil" verbindet ein Leichtsegelflugzeng mit einer autotechnischen Fahrvorrichtung sür den Grahenbertehr. Es tann vor dem Start mit eigener Krast durch die Straßen zum Flugplat sahren und nach wenigen Handgriffen als Flugzeug benutzt wetden.

Bet Offertausschreibung der Staatsbahndirektion in Liubljana wurde ber Firma Ant. Rub. Legat & Co., Maribor, Sloversta ulies 7 die Reparatur und Reinigung sämtlicher Schreibmaschinen ber Staatsbahn in Maribor übertragen. Ein Beweiß für die Tüchtigkeit und Beistungsfähigkeit dieser Firma.

## Rurge Radricten.

Bor einer Boche wurde in Bagreb ber Desferteur Chuarb Globovic, ber im Rovember 1923 im Dorfe Sufang ben Befiger Beinrid Sarbt ermorbet hatte, burch Erichiegen bom Leben gum Tobe gebracht; por feiner Totung erflärte er: "Dit mic werbet ihr teine folche Romobie haben wie mit Rumpl". — Der Prafibent ber jugoflawischen Journaliftenvereinigung Milivoj Sotić wurde in ber Beograber "Bolitita" von einem Raufmann aus Stoplje beschulbigt, baß er ihm eine tostenlose Rebattionsfahrtarte I. Rl. um 2500 Dinar beforgt habe. - Der Detettib Dihajlo Brantovic bei unferer Gefanbticaft in Bien murbe aus bem Staats-bienft entlaffen, weil er magrend ber Beit ber tommuniftifden "Bebrobung" bes Baltan bie phantafievollften erfundenen Berichte ber Regierung in Beograb einschickte; was er über Rabic und feine Berbinbungen in Bien und London berichtete, mar erlogen bon Anfang bis jum Enbe; ber Mann faßte auch bie entiprechenben Berfdmorerbotumente ab. - Der Begirtevorftanb von Ohrib in Gubferbien murbe, nachdem ein begleitenber Genbarm ericoffen worden war, von Banbiten (Raticaten) verichleppt. - In Beograb wurde ber gewesene ftellvertretenbe Chef ber Gehelmpolizei für bie Boiwobina Svetislab Betrobic verhaftet, weil in feinem Befud um Ernennung gum Oberleutnantaubitor ein Uniberfitatszeugnis auf Grund beffen er feinerzeit bei ber Bolizet angestellt wurde, als Falfchung fest-gestellt wurde. — Das neue Dunggelb gu einem Dinar wird im Laufe bes Monats Rovember in ben Bertehr tommen; in Maribor find bereits por einigen Tagen großere Mengen biefes Rleingelbes angetommen, bie auf zwei Bagen unter Genbarmeriebebedung in bie Raume ber Rarobna banta überführt wurden. — Rachbem bie "Bogener Rachrichten" infolge ber unerträglichen Berbaltniffe ihr Ericheinen freiwillig eingestellt hatten, ift ber "Landsmann" nunmehr gwangemeife verhindert worben, noch weiter gu erfcheinen inbem bie Brafettur in Bogen ben neuen Schriftletter ohne Angabe von Grunden gang einfach nicht beftatigte; bas ttalienifde Breggefes beftimmt namlich, bag ber Schriftleiter bon ber Regierung bestätigt werben muß; ba ber bisberige Rebatteur wegen eines Breffebelitts eine elfmonatige Rerterftrafe abfigen muß, tann biefes Cablatt alfo nicht weiter ericheinen; in Sibticol gibt es nur noch ein einziges beutiches Blatt, und zwar bie "Meraner Beitung", aber auch biefes ift in feinem Fortbeftand gefährbet.

## Wirtschaft und Verkehr.

Das Staatsbudget für 1925/26 enthalt in ber ben Abgrorbneten gur Berfügung geftellten Ueberficht nachfolgenbe abgerunbete Boften: 1. Oberfie Staateverwaltung: 965 Millionen Dinar; 2. laufenbe Staatefdulben: 514 Dillionen ; 3. Juftig: 372 Dilionen; 4. Unterricht: 1 Dilliarbe 200 Deflionen (faft um 1 Milliarbe erhöht); 5. Religion : 602 Millionen; 6. Inneres: 1 Milliarbe; 7. Bollegefunbbeit: 400 Ditltonen; 8. Meußeres : 188 Millionen (um 52 Millionen erbobt); 9. Finangen : 1 Milliarbe 900 Millionen : 10. Rriegeminifterium : aber 3 Milliarben ; 11. Deffent . lice Arbeiten: 554 Millionen ; 19. Sanbel: 150 Dil. Itonen; 13. Bath und Bergbau: 660 Millionen : 14. Cogtalpolitit: 1 Milliarbe; 15. Agrarreform : 50 - Millionen ; 16. Gefegausgleid: 11 Millionen. Die Ginnahmen find im Bubget auf 12 Milliarben 718 Millionen praliminiert, alfo um 2 1/2 Milliarben mehr als im Borjabr.

Die Jahl der Konkurse in Slowenien. Im Monat August 1925 wurden in Slowenien 14, im September 6 Ronturse angemelbet, während im September 1924 nur 3 vortamen. Insgesamt wurden in ben ersten 9 Monaten bes laufenden Jahres in Slowenien 69 Konturse angemelbet, während in ber gleichen Zeitperiode im Borjahre nur 22 verzeichnet wurden. Die Zahl der Konturse hat sich somit verbreisacht. Insgesamt kamen in der gleichen Zeitperiode 122 Bergleiche zustande, während im Borjahre nur 78 sesseichtet wurden.

Der über bas Bermogen ber Fabriten far landwirtschaftliche Dafdinen, G. m. b. S. (tvornice Tmetijelih ftrojev) in Gelje mit bem Gis in Ljubljana verbangte Ronfure murbe aufgehoben, weil bie Mittel für bie Dedung ber Roften bes Berfahrens nicht bor-

#### Muffolini auf der Walze.

Die romantifche Geftalt bes hentigen italienifchen Dittators Benito Muffolini ift fo recht geschoffen gum Belben eines fpannenben Lebensromanes und man hat fie bereits verschiebentlich in Biographien bargeftellt. Gur bie englifche Ueberfegung eines biefer Bucher, ber Lebensbeschreibung von Margherita Sarfarti, hat Muffolini felbst ein Borwort ge-schrieben, bas er mit bem "Bekenntnis" eröffnet, er haffe alle biefenigen, bie ihn zum Gegenftand ihrer Schriften und Befprace madter. Er beflagt bas "Darfyrium" bes in ber Deffentlichteit ftebenben

Mannes, aber er hat fich bamit abgefunden. "Der öffentliche Menich", fcreibt er, "ift wie ber Dichter für fein Schickfal geboren. Seine Tragobie reicht von bem Marthrium ber fleten Beob achtung bis gu ber Bubringlichfeit ber Antographenjager. Diefes Geftanbnis bon mir ift nur eine Smine. 3d habe mich bolltommen mit meinem Les abaefunden. Der Bebante, bag ich nicht langer mir felbft, fonbern allen gebore, hat auf mich einen beraufchenben Ginflug." Gehr intereffant find bie Gingelheiten, Die in der Biographie über bas Landstreicherleben bes jungen Duffolini ergablt werben, ber mit 18 ober 19 Jahren nach ber Someig auswanderte und gunachft ein richtiges "Beten auf ber Balge" führte. Radbem er bie erfte Boche in Laufanne mar, fchrieb er an einen Freund: "Das einzige Detallftid, bas ich in meiner Tafche habe, ift ein R'delmebaillon von Rarl Mary Morgens habe ich noch etwas Brot gegeffen, aber ich weiß nicht, wo ich heute Nacht ichlafen soll. In Berzweiflung bin ich weiter ge-wandert." Bon Dunger gepeinigt, tam er zu einem Häuschen, wo eine Familie beim offenen Fenfter ihr Abendmahl nahm. Er bat: "Daben Sie etwas Brot? Beben Gie mir etwas!" und erhielt es, aber ohne freundliches Lächeln.

"Es gibt eine Brude in Laufanne", ergablt bie

Biographin, "bie in feinem Leben eine geschichtliche Rolle fpielt. Unter biefer Brude pflegte Duffolini gu folafen. Gines Dadts regnete es fo, bag er feine Buflucht in einer tleinen Wertftatt nahm, bie offen gelaffen worden war. Früh am Morgen murbe er ichlafenb gefunden und verhaftet. Er war einen Tag und eine Racht eingesperrt. Run begann bie lange Reihe von Berhaftungen, Die burch fo viele Jahre feiner Banberungen in ber Schweiz, Dentschland, Frantreich, Defterreich und Italien andauerte. 3m Gefängnis lernte er mehr Dinge als man fo leichthin aufgahlen tann, von fremben Sprachen bis zu arabifden Bablen, vor allem aber Gebulb unb Gelbstbeberrichung, bie feinem raftlofen und feurigen

Wefen befonbers nottaten." In Laufanne verbingte fich Duffolini als Laufburide bei einem Beintauf. mann: "Barfugig und barbauptig, nur mit einem Bemb und einem Baar Sofen betleibet, gog er am frühen Morgen bie Granda Rue herunter, einem Rarren mit Flafden por fich herftogenb, bie er in ben Benfionen ablieferte, und gludlid war aber jebes

Trintgelb, bas er betam."
Als Muffolini in Bern fich mit einem Gefahrten einmal über fogialiftifche Fragen unterhielt, nahm bas Gefprach fo heftige Formen an, baß fie mit Biftolen auf einander ichoffen, ohne fic gu treffen. Duffolini murbe aber barauffin aus ber Someig

verbannt.

Allen, die unserer teuren Toten in Graz und Celje die lekten Ehrungen erwiesen und uns ihr Beileid bezeugt haben, sagen wir unseren verbindlichsten Dank.

Grat, Celje, den 30. Phiober 1925.

Familie Ivsef Egger. Familien Negri. Familie Ella Wolchnagg.



Unübertrefflich an Haltbarkeit und Lichteffekt!

## Realitätenkanzlei Arzenšek & Comp.

Celje, Kralja Petra cesta 22

verkauft zu tief berabgesetzten Preisen Einfamilien- und grössere Häuser, Gast- und Geschäftshäuser, Villen in jeder Preislage, landwirtschaftliche Be-sitze, schöne Waldgüter, Holzindustrien und andere Industrien etc. etc.

Wir verkaufen am Sonntag, den 8. November, um 9 Uhr vormittags, im Wege

#### Freiwillg. öffentlichen Versteigerung

 a) Schlafzimmer, gelb: 2 Betten samt Einsätze, 2 Nachtkästen, 2 Kästen, 1 Waschtisch mit Spiegel, 1 Psyche mit Spiegeln, dreiteilig, 2 Stühle;

b) Küche, weiss: 1 grosses Buffet, ge-fenstert, 1 kleineres Buffet, gefenstert, 1 Tisch, 1 Stuhl, 1 Etagere, 1 Handtuch

c) Herrenzimmer, braun: 2 Schränke, 1 Schreibtisch, 1 runder Ziertisch, 4 Stühle. Alle obigen Möbel sind fast neu und 1924 aus weichem Holze hergestellt und werden auf Wunsch eines ausgeschiedenen Beamten (Ausländer) verkauft.

2) Elektromotor, neu, 29 HP, 117 Volt,

107 Amp., 1450 Umdr.; 3) Lichtdynamo in bestem Zustande,

6 HP, 115 Volt, 33 Amp., 1580 Umdr., 3.8 KW.; 4) Gips zum Düngen, vermahlen, ca.

2 Waggons;5) Alte Getreideharpfe, massiv.

Steingutfabrik Strupi & Vasold, Gotovlje bei Žalec.

#### Adress- und Visitkarten

liefert rasch Vereinsbuchdruckerei Celeja, Celje, Prešernova ulica Nr. 5



#### Geschäftsanzeige.

Gebe den geehrten Bewohnern bekannt, dass ich in Gesellschaft mit Herrn Otmar

# Schneider-Geschäft für Herren und Damen

Kapucinska ulica Nr. 2

Mit langjährigen Erfahrungen im Auslande werde den werten Kunden die vollste Aufmerksamkeit zuwenden. Bitte um ge-Achtungsvoll neigte Aufträge.

Georg Kaisersberger Schneidermeister.

# Lia-Schnitte

Normalschnitte und nach Mass

Mary Smolniker

im Palais der Prva hrvatska štedionica.

Berftellung von Druckarbeiten wie: Werte, Zeitschriften, Brofchuren, Rechnungen, Briefpapiere, Kuverts, Cabellen, Speifentarife, Beschäfts. und Besuchstarten, Etitetten, Cohnliften, Programme, Diplome, Platate

Celje, Prešernova ulica 5

Dermählungsanzeigen, Siegelmarten Bolletten, Crauerparten, Preisliften, Durchschreibbücher, Drudfachen für Memter, Merzte, Bandel, Induftrie, Bewerbe, Candwirtschaft u. Private in befter und folider Musführung.

# Ein billiger Hochgenuss

für Sie ist: waschen Sie sich mit den "Elsa-Seifen! Kenner

sagen: Fellers Elsaseife ist vom Guten das beste! Diese Gesundheits- und Schönheits-Seifen sind nicht bloß angenehm riechende, gut schäumende Toiletteseifen, sondern sie haben medizinisch erprobte gut wirkende Bestandteile, bewähren sich dabei bei Sommersprossen, Ausschlägen und allerlei Hautunreinigkeiten. Sie machen die Haut weich, zart und widerstandsfähig gegen Einflüsse des Wassers und der

kalt en Luft. Es gibt 5 Sorten Elsaseifen: Elsa-Lilienmilchseife, Elsa-Glyzerinseife, Elsa-Boraxseife, Elsa-Teer- oder Sha mpoonseife, Elsa-Rasierseife. Zur Probe 5 St. Elsaseife: schon mit Packung und Postgebühr um 52 Din, wenn Geld vora us. Wenn mit Nachnahme, dann um 10 Din für Postgebühr mehr. Bestellungen an Apotheker Eugen V. Feller in Stub ica denja, Elsaplatz 335, Kroatien.

#### Der Gufei. 11)

Gine Gefdichte aus bem unterfteirifden Berglanb.

Bon Anna Bambrechtfammer.

Um nadften Morgen, als bie Sonne eben über bem Rreugberg berauftam, jogen bie Bachter burch. froren und ichlafrig in ihre Quartiere.

Die Strafe bom Schloß herunter holperte ber Bagen, melder ben Dottor jur Stadt gurudbringen follte.

Der phantaftereiche und rebfelige Rnecht futicierte. 36m war nicht fonberlich wohl jumute, benn er hatte geftern gegen ben Gufej gerebet. Der alte Berr fag ftill und nachbentlich im Bagen. Er wußte freilich mehr als alle bie Leute, bie ba eben aus ihren Saufern traten ober auch noch binter ben berbangten Fenftern foliefen.

Dem Rauber ift er nicht wieber begegnet,

Gegen Mittag besfelben Tages verbreitete fich vom Bjarrhof ber bie bon ber Bfarrerstochin unter Begeter und Bejammer ausgetragene Reuigteit, bag über Racht bas Befelchte von zwei Schweinen, bas Dfterfleifd, aus bem pfarrhöflichen Fleifchimmel verfdwunben fei. Rur ein einziger magiger Schinken fei bangen geblieben. Un biefem flebte ein Bettel, auf welchem geforieben ftanb, es fei recht und billig, bag ber berr Bfarrer auch anberen etwas vom Gegen feines Saufes abgebe; benn ber eine Shinten fei fur ibn und bie Jungfer Robin wohl genugenb. Dabei ein iconer Gruß bom Bufej.

Die ausgeftellten Bachen hatten nichts bemertt. Die Beute maren über bas pfarrhofliche Ereignis nicht febr befturg'. Sie fcmagten viel baruber, lacten bie Bachter aus und vielleicht auch ben bodmurbigen berrn.

Mebnliche Falle ereigneten fich mabrenb ber Faften. geit jenes Jahres in felber Begenb febr viele. Bobl fahnbeten bie Banbmachter und Grenger nach ben Tatern. Aber fie hatten Bed. Denn immer gefcaben bie feden Ginbruche gerabe bort, wo feiner von ihnen anmefenb war. Benn fie bann an ben Tatort eilten, fo mußte bort fein Denich, mobin ber Rauber fic bergogen batte.

Um Rarfamstag aber bemertten bie geiftlichen Berren im weiten Umfreis, bag bie Leute viel gahlreicher jur Fleifdweibe tamen als in anberen Jahren. Die Beiber bon Rleinbauslern, Taglobnern unb armen Balbarbeitern tamen mit mobigefüllten Rorben gur Rirde. Sonft maren fie bort gu biefem Unlaffe nie gefeben worben. Die Leute flufterfen untereinanber, wer ber Urheber biefer Beranberung fet. Laut fagte es feiner.

Biele bon ihnen follen bann im Frubjahre bem Bufei begegnet fein. Doch bie Lanbjager haben nichts bavon erfahren.

Ginmal im Dai tam ein Bauer bom Beferce nad Mannpreis und fragte nach ben Lanbjagern. Bwei bon ihnen rubten fic auf ber Dfenbant im Birtshause aus und waren, nach ber auf bergeblicher Suche berbrachten Racht, übler Laune.

Der Mann vom Jeferce ergablte ihnen nicht ohne großes Geheimtun, bag ber Gufef feine Rachte in ber Sutte ber einfamen Regina auf ber Bobe bes Jeferce verbringe. Er febe ibn an jebem Abend bortbin geben.

Gin robes, ichabenfrobes Lachen quittierte biefe Eröffung. Die beiben Solbaten und ber Bauer tudten naber gufammen, begannen auf Roften bes letteren icarf ju geden und ergingen fich, unter berben Schergen und Mutmagungen, in fubnen Luftichloffern, wie und wann fie bes Raubers in ber Butte feiner Liebften habhaft werben wollten.

Gerabe in jenen Boden borte man wenig bom Gufei. Ab und gu wollte ibn einer von ferne gefeben haben. Aber niemanben hatte er etwas ju Leibe getan.

Still und berfonnen ging ber Mann burch ben frühlingegrunen Balb. Oft faß er ftunbenlang im weichen Moos am Fuße einer gewaltigen uralten Buche und traumte bor fic bin.

Da liefen bem verirrten Raturtinbe Ameifen und Rafer aber Sanbe und Guge; er ließ es rubig geicheben und rubrte fic nicht.

Einmal bufdte ein Gidtagden bie Stamme auf und nieber, fprang oben bon Zweig ju Aft, bon Aft ju Zweig, von einem Baum jum anberen, fo fonell, bağ ber Blid es taum verfolgen fonnte.

Da fab es ben Menfchen im Moos; es ftuste und lugte aus runben Meuglein mißtrauisch auf ibn berunter. Der regte fich gar nicht; nur feine Lippen bewegten fic nach einer Beile. "Gelt bu fürchteft bich nicht vor mir . . . . "

Beim Rlange ber menfolichen Stimme fprang bas Tierden bligionell babon. Unwillfürlich auflachenb wie ein verfolgungeluftiger Rnabe, wollte ber Mann fic aufraffen. Aber mitten im Schwunge judte er, wie erwachenb jufammen und fiel bornuber auf bie Rnie. Das frobe Rnabenlachen erftarb auf feinen Lippen. Er hatte bie Biftole und bas breite Deffer im Gartel gefühlt. Es war nicht mehr wie einft.

Den Ropf trogig gurudwerfenb fprang er auf un b redte feine febnige Weftalt. "Ber einen Beg eingefolagen bat barf nicht weich werben und muß ibn meitergeben, fei es auch mitten ins Berberben".

Bon ber Stunbe an traumte ber Gufej nicht mehr im frühlingegranen Balb.

Die Daumen ber geballten Faufte in ben breiten Lebergurt gehalt, ging er jest gegen bie Balbftrage binauf.

Gegen Abend tam einer im verfcoffenen Jagbgewand, einen Straug von Engian auf ber Dute gur Satte ber Regina gegangen.

Das Beib ftanb auf ber Schwelle und fab ibm

"Romm' nur, Du friegft icon Dein Gffen." fagte fie ale er berangefdritten mar, wie gum Gruf. Die beife Bartlichfeit ihrer Mugen fagte mehr.

Die Tur mar fo fomal, bag bas fraftige Beib in bie butte treten mußte, um ihn eingulaffen.

Er legte ben Mrm um ihren vollen Raden unb fo gingen fie aufammen gum Berb, mo am fladernben Feuer bas Rachtmabl icon bereitgeftellt mar.

Dit foweigfamer Fürforge bebiente Regina ihren Gaft, welcher jebe ihrer Bewegungen mit ben Augen folgte, bis er bes Effens vergaß und bie Arme nad ibr ausftredte.

Ihre Formen boben fic in ber buntlen Ruche plaftifd bom Berbfeuer ab und in ihren Saaren judte es vom Bibericein ber Flammen wie rote Lichter. (Fortfegung folgt.)

# EEKANNE Ob Gold, Rot Blau, Schwarz oder Braun, stets kannst Du dieser Marke traun











Gesetzlich geschützt

# SUHOR

Gesetzlich geschützt

ist Zwieback von vorzüglicher Qualität

Dauerhaft, nahrhaft, billig. — Erhältlich in grösseren Bäckereien, Spezerei- und Delikatessenhandlungen

Verlangen Sie überall Suhor

En gros-Erzeugung und Versand: K. Robaus, Maribor, Koroška cesta 24.

1900

Einlagenstand 1924: Din 10,000.000-

1925

Spar- und Vorschussverein in Celje

registrierte Genossenschaft mit unbeschränkter Haftung

Hranilno in posojilno društvo v Ce!ju

(registrovana zadruga z neomejeno zavezo)

im eigenen Hause :: Glavni trg Nr. 15

par million down übernimmt

🕶 Spareinlagen 🤛

gegen günstigste Verzinsung

Gewährt Bürgschafts- und Hypothekar-Darlehen sowie Kontokorrent-Kredite mit entsprechender Sicherstellung unter den günstigsten Bedingungen. Die Renten- und Invalidensteuer von den Spareinlagezinsen trägt die Anstalt.

#### Suche eine Köchin

für sofortigen Eintritt, welche selbständig kochen kann und in allen Hausarbeiten behilflich ist, ohne Abendausgang. Stubenmädchen im Hause. Offerte an Frau Margit Borovic, Vinkovci.

# Reisepelze und Fuss-Säcke

werden ausgeliehen bei Kürschnerei M. Fröhlich-Navratil, Kralja Petra cesta Nr. 11.

Prima weisse- und rosa

# Speise-Kartoffel

in Waggonladung sind billigst zu haben bei Julio Hoffmann, Čakovec. Telephon Nr. 31.

## Kaufe

Altgold und Silber, sowie auch Gold- und Silbermünzen, Brillanten und Perlen etc. zu den höchsten

Tagespreisen.

R. Almoslechner, Juwelier Prešernova ulica 1.

# X Kohle

aus allen Bergwerken liefert und stellt zu ins Haus

Fr. Jošt, Celje, Aleksandrova ulica 4 Abzahlung auch ratenweise.

Gnä' Frau! Spezerei- und Kolonialwaren, besonders aber Kaffee, weil täglich frisch gebrannt, kaufen Sie am besten bei der Firma



Celje, Glavni trg Nr. 3

Telephon Nr. 34

# Papierhandlung und Leihbibliothek II FLORA LAGER-NECKERMANN

Kralja Petra cesta Nr. 31

Briefpa piere, beste Qualität in Kassetten zu 50/50 Stück Din 25.—, zu 25/25 Stück Din 20.—
Goldfüllfedern, 14 Kar., beste Qualität, St. Din 55, 65 od. 75

Papier-Servietten, schneeweiß, fst. Krepp, 1000 Bl. Din 90 sowie alle übrigen
Papiere, Papierwaren, Büro-Artikel, Schreib- u. Zeichenutensilien

Papiere, Papierwaren, Büro-Artikel, Schreib- u. Zeichenutensilien In der Leihbibliothek eingetroffen: Modernste Romane

# Suche Reisevertretung

von ersiklassigen Häusern, bin selbständig in Beograd, bereise ständig Serbien, Syrmien und Banat mit Auto. Bin gut eingeführt in Spezerei-, Eisen- u. Glas-Branche, suche zwecks Mitnahme einschlägige Artikel gegen Provision. Gefl. Anbote unter 3/3/4 an die Verwitg. d. Bl.

# BIRNHOLZ !!

prima Qualität, gedämpft, ca. 50 m³ von heimischer Fabrik gesucht, Offerte unter "Nr. 31304" an die Verwaltung des Blattes.

### FISCHEREI-SPORTARTIKEL

zur Saison, als: Angelstöcke, einfach und gespliesste, auch Bambusstöcke in ganzen Stücken, Rollen, Haspeln, Weitwurfrollen, Hanf-, Seiden-, Hechtschnüre und Garne, Angeln, Doppelhacken, Drillinge, Seidendarme, Silk-Gut u. Amalgamvorfächer, Ketschernetze und Hacken, Schwimmer, Kunstfliegen sowie alle Utensilien zur Sportfischerei, für Forellen, Aeschen, Weissfische, Barben, Hecht und Huchenfischerei empfiehlt von billigster bis feinster Ausführung bei streng fachmännischer Bedienung

ADOLF PERISSICH, CELJE, Slomškov trg 3-4 hinter der Pfarrkirche.

Reparaturen und Spezialanfertigungen, Auskünfte bereitwilligst. - Verkauf en gros und detail. - Preisliste auf Wunsch.

# M. Fröhlich-Navratil

Kürschnerei und Kappen-Erzeugung Kralja Petra cesta 11.

Erlaube mir die geehrten Kunden aufmerksam zu machen, dass ich alle Ausrüstungsartikel lägernd habe. Erzeugt werden alle Gattungen Uniformkappen für Militär, Eisenbahner, Polizei, Gendarmerie, Finanz, Post und Feuerwehr, sowie alle Arten Herren-, Damen- und Kinder-Sportkappen usw. Grosse Auswahl in Pelzwaren. Pelzfaçonierungen jeder Art werden nach Wunsch angefertigt, sowie Bestellungen prompt und billigst ausgeführt. Lichte Pelze werden geputzt und über den Sommer zur Aufbewahrung genommen. Rauhwaren jeder Art werden gegerbt. Felle werden zum Färben übernommen. Rohfelle werden zu Tagespreisen eingekauft.

Grosses Lager von Herrenhüten, Krawatten etc.



Geschäftsanzeige!

Gebe dem P. T. Publikum höflichst bekannt, daß ich eine **Filiale** meiner

## Möbelhandlung

in Celje, im Palais der Prva hrv. štedionica

Krekov trg eröffnet habe.

Lager aller Art moderner

Schlafzimmer aus hartem und weichem Holz, Speisezimmer, Kücheneinrichtungen und verschiedene andere Möbelstücke. — Erstklassige Ausführung. — Konkurrenzlose Preise. — Dem geehrt en Publikum empfehle mich bestens und zeichne hochachtungsvoll

M. Andlovic, Celje, Krekov trg

Ljubljana, Komenskega ul. 28.

Ein entumer, Perausgeber und Schriftietter: Frong Schaner in Celje. — Drud und Berlog: Beiensbuchdruderei "Celeja" in Celje. Fur die Druderei verantwortitch: Cuido Schiolo in Geije.